

# Unsere Heimat



St. Ägidius, Grattersdorf



Johannes u. Paulus, Roggersing

Ausgabe Nr. 4/348

35. Jahrgang August/September 2024



*Quelle: Rainer Sturm - pixelio.de*

# Inhaltsübersicht

## **Hinweise der Gemeinde Grattersdorf:**

Impressum, Redaktionsschluss

Öffnungszeiten der Gemeinde/VG

Standesamtsnachrichten mit Zustimmungserklärungsformular für Veröffentlichungen bei Geburtstags- und Ehejubiläen  
Totenbrett und Nachrufe

Grattersdorfer Homepage / Bürgerservice-Portal

ZAW Donau-Wald Müllabfuhr und Öffnungszeiten der Recyclinghöfe

Preisübersicht für Anzeigen und Berichterstattung

## **Informationen der Gemeinde Grattersdorf und der VG Lalling:**

Störungsmeldungs-App - Straßenbeleuchtung

Fotowettbewerb

Ferienprogramm

Ergebnisübersicht Europawahl

## **Pfarnachrichten:**

Kontakthinweise der Pfarreien - Hinweis Gratulationsdienst

Kommunionausflug

## **Kindergarten-News**

Waldtag / Picknick / Bücherei / Imkerbesuch

## **Schulnachrichten**

Erstklässler am Bauernhof - Projekttag der Naturpark-Schule Lalling

Projektwoche „Alltagskompetenzen - Schule fürs Leben“

## **Aus den Vereinen und Verbänden:**

Bericht über den KSV Jahrtag

Bericht der Fröchtchen zur Rama-dama-Aktion

## **Sport:**

DJK-Schaukasten / Nordic Walking Touren / Termine des SC Sonnenwald August und September 2024

## **Hilfsdienste und Gesundheit:**

Blutspendetermine / Erste-Hilfe-Kurse / Kontakte

Notfallnummern und Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf -

Apotheken-Notdienst - Finder

Infos für Blinde und Sehbehinderte

Tipps Sozialversicherung SVLFG: Sonstiges: Hitzeaktionstag / Zusatzversorgung beantragen

Veranstaltungskalender -

Standort des Defibrillators in der

Auguste-Winkler-Str. 1 im Gebäude des

Kindergartens und a.m.

## Impressum:

<b>Herausgeber:</b>	Gemeinde Grattersdorf, Auguste-Winkler-Str. 1 94541 Grattersdorf - Tel. 09904/393 - Fax 09904/480
<b>Alle Beiträge und Inserate an E-Mail:</b>	<a href="mailto:gemeindeblaetter@vgem-lalling.bayern.de">gemeindeblaetter@vgem-lalling.bayern.de</a>
<b>verantwortlich:</b>	1. Bürgermeister Robert Schwankl
<b>Satz und Druck:</b>	Holler-Druck, Dalken 2, 94259 Kirchberg i. Wald Tel. 09908/89020 - E-Mail: <a href="mailto:info@hollerdruck.de">info@hollerdruck.de</a>
<b>Auflage:</b>	650 Exemplare



# Hinweise und Bekanntmachungen der Gemeinde Grattersdorf

## Geburtenstatistik in der VG Lalling

Jahr	Grattersdorf	Hunding	Lalling	Schaufling	gesamt
2014	6	7	9	12	34
2015	12	7	12	14	45
2016	12	14	13	15	54
2017	12	8	17	17	54
2018	19	6	13	13	51
2019	7	7	14	14	42
2020	8	7	11	12	38
2021	16	11	19	15	61
2022	20	9	15	14	58
2023	10	8	12	18	48
2024	2	7	10	5	24

Stand: Juli 2024



*Herzlichen Glückwunsch  
zum Geburtstag*

**September 2024**

- 01.09. 75 Jahre Reinhold Christler, Lofering  
 25.09. 91 Jahre Franz Weber, Frieberding  
 25.09. 70 Jahre Rosa Loibl, Grattersdorf

Die Gemeinde Grattersdorf wünscht allen Jubilaren, auch den nicht veröffentlichten, Glück, Gesundheit und persönliches Wohlergehen!



## Hochzeiten

- 25.05.2024 Laura Petraska und Manuel Kulzer,  
Grattersdorf  
 15.06.2024 Corinna Schmid und Manfred Fink,  
Roggersing  
 05.07.2024 Jana Möltner und Benjamin Bader,  
Ebenöd

## Sterbefälle

Hermann Weinberger, Grattersdorf  
geboren am 08.05.1952, verstorben am 08.06.2024

Karl Miedl, Ebenöd  
geboren am 26.12.1959, verstorben am 20.06.2024

Karolina Scheer, Liebmannsberg  
geboren am 04.03.1930,  
verstorben am 02.07.2024



## Einwilligung Veröffentlichung Alters- und Ehejubilare

Die Zustimmungserklärung wird aufgrund datenschutzrechtlicher Gründe für die Veröffentlichung in der Deggendorfer Zeitung und für das Gemeindeblatt benötigt. Dies betrifft das 50. Ehejubiläum sowie die Diamantene- oder Eiserne Hochzeit. Ab dem 70. Geburtstag jeden fünften darauffolgenden und ab dem 90. Geburtstag jeden jährlichen Geburtstag.

Mitbürgerinnen und Mitbürger, die ein solches Jubiläum feiern und eine Veröffentlichung wünschen, füllen bitte dazu das beiliegende Zustimmungsblatt aus und senden es an uns zurück.

Die Veröffentlichung der Jubiläumsdaten kann nur erfolgen, wenn die Jubilare der Gemeinde gegenüber per Einwilligung erklären, dass sie einer Veröffentlichung ihrer Ehrentage im Mitteilungsblatt wünschen und an die örtliche Presse weitergeleitet werden darf.

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Datum: \_\_\_\_\_

Frau/Herr \_\_\_\_\_

Vorname, Name \_\_\_\_\_

Straße, Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Übermittlung von Altersjubilaren und Ehejubilaren an die örtliche Presse und an das Infoblatt „Unsere Heimat“ und Zustimmung für den Besuch des Bürgermeisters und Geburtstagskarte Landrat

### Zustimmungserklärung

Der Veröffentlichung meiner Daten (Name, Wohnort, Alter) anlässlich meines Geburtstages/Ehejubilares im/in der

- |                     |                          |                          |
|---------------------|--------------------------|--------------------------|
|                     | „Gemeindeblatt“          | „Deggendorfer Zeitung“   |
| stimme ich zu       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| stimme ich nicht zu | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
|                     | Besuch Bürgermeister     | Geburtstagskarte Landrat |
| stimme ich zu       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| stimme ich nicht zu | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

.....  
Unterschrift

zurück an  
Verwaltungsgemeinschaft  
Hauptstr. 28  
94551 Lalling

# Gedenken an unsere Verstorbenen



Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost was kommen mag.  
Gott ist mit uns, am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

(Dietrich Bonhoeffer)

## Nachruf

Am 8. Juni 2024 verstarb im Alter von 72 Jahren unser Mitglied

# Hermann Weinberger

Hermann war jahrelang engagiertes Mitglied unserer Feuerwehrgemeinschaft. Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

*Freiwillige Feuerwehr Grattersdorf-Nabin*



## Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Vereinsmitglied

## Hermann Weinberger

Wir verlieren mit ihm ein Vereinsmitglied, das in über 43 Jahren Vereinszugehörigkeit den Ortscharitasverband mitgegründet hat. Für sein jahreslanges Engagement im Vorstand bedanken wir uns herzlichst.

Wir werden unser Mitglied stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie.

OCV Grattersdorf e.V.



## NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

## Herrn Hermann Weinberger

Hermann war seit 1984 Mitglied der DJK Grattersdorf Sparte Ski und von 1988 bis 2014 Beisitzer.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**DJK Grattersdorf Sparte Ski**  
**Die Vorstandschaft**



# Öffnungszeiten

## Gemeinde Grattersdorf

Sprechtag **donnerstags,**  
**14:00 Uhr bis 16:30 Uhr**

An den anderen Tagen wenden Sie sich bitte  
an die Verwaltungsgemeinschaft in Lalling!



## Verwaltungsgemeinschaft Lalling –

**Tel: 09904/8312-0**

Montag	8:15 – 12:00 Uhr und 13:15 – 16:00 Uhr
Dienstag	8:15 – 12:00 Uhr
Mittwoch	8:15 – 12:00 Uhr und 13:15 – 18:00 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	8:15 – 12:15 Uhr

**ZAW**  
Donau-Wald



Zweckverband  
Abfallwirtschaft  
Donau-Wald

Mit der Zeitumstellung enden die jeweiligen Öffnungszeiten beim ZAW Donau-Wald und dann gelten die Sommer- bzw. Winteröffnungszeiten auf allen Recyclinghöfen und Recyclingzentren. Die Recyclinghöfe und Recyclingzentren öffnen und schließen wie folgt:

### Neue Öffnungszeiten im Recyclinghof Grattersdorf

	Sommer		Winter
Freitag:	<b>14:00 - 17:00 Uhr</b>	/	-----
Samstag:	<b>09:00 - 12:00 Uhr</b>	/	09:00 - 12:00 Uhr

### Sperrgutannahme in Außenzell und Lalling

	Sommer		Winter
Di. u. Fr.:	<b>14:00 - 17:00 Uhr</b>	/	13:00 - 16:00 Uhr
Samstag:	<b>09:00 - 14:00 Uhr</b>	/	09:00 - 12:00 Uhr

(kostenpflichtig – Preis nach Gewicht)

Die Umstellung der Öffnungszeiten erfolgt jeweils mit der Umstellung auf Sommer- u. Winterzeit.

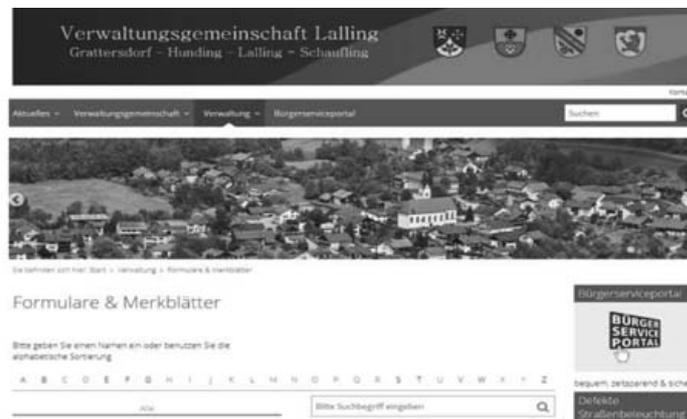
#### ➤ **Abfuhrkalender auch im Internet abrufbar**

Im Gemeindegebiet Grattersdorf gibt es unterschiedliche Abfuhrtermine, je nach Wohnort. Es wäre deshalb sehr umfangreich und letztlich auch unübersichtlich, alle entspr. Termine hier abzdrukken. Wenn sie keinen gedruckten Abfuhrplan mehr vorliegen haben, ist der jeweilige Abfuhrplan auch im Internet abrufbar. Sie sind zu finden auf der Internetseite des ZAW Donau-Wald unter <http://www.awg.de/akt/abfallwegweiser>. Infos dazu auch am Servicetelefon des ZAW Donau-Wald: 09903/920 900 oder per E-Mail unter [info@awg.de](mailto:info@awg.de)

## Afgmiagt! – Die Grattersdorfer Homepage – Das Rathaus kommt ins Haus

Liebe Grattersdorferinnen und Grattersdorfer,

die Homepage der VG Lalling bietet Ihnen die Möglichkeit, Formulare und Merkblätter am heimischen Computer herunterzuladen. So können Sie im Vorfeld Formblätter, Anträge etc. in Ruhe ausfüllen und in der Gemeinde abgeben oder sogar online an uns schicken.



Hier haben Sie zwei Möglichkeiten:

Unter [www.vg-lalling.de](http://www.vg-lalling.de) oder unter

<https://www.buergerserviceportal.de/bayern/vglalling>

Anträge zu erfassen und direkt an das Bürgerbüro weiterzuleiten.

Gemeinde Grattersdorf

Jederzeit und überall ohne Wartezeiten und Fahrtkosten können Sie im angebotenen Dienste wie

- Briefwahlunterlagen,
- Meldebescheinigung,
- Einrichtung von Übermittlungssperren,
- Umzugsmeldung innerhalb der VG,
- Voranzeige einer Anmeldung,
- Statusabfrage Ausweis,
- Anforderung von standesamtlichen Urkunden

in Anspruch nehmen bzw. ein Bürgerkonto einrichten.



VG Lalling

Maßgefertigte Einlagen für hohe Ansprüche

- Alltags-einlagen, Kindereinlagen, Einlagen für Ballerinas und Pumps
- Sport-einlagen für Spitzen- und Freizeitsportler
- Gesundheits-einlagen für Diabetiker und Rheumatiiker

Ihre Füße sind bei uns in besten Händen.  
Sprechen Sie mit uns.  
[www.leistungszentrum.com](http://www.leistungszentrum.com)

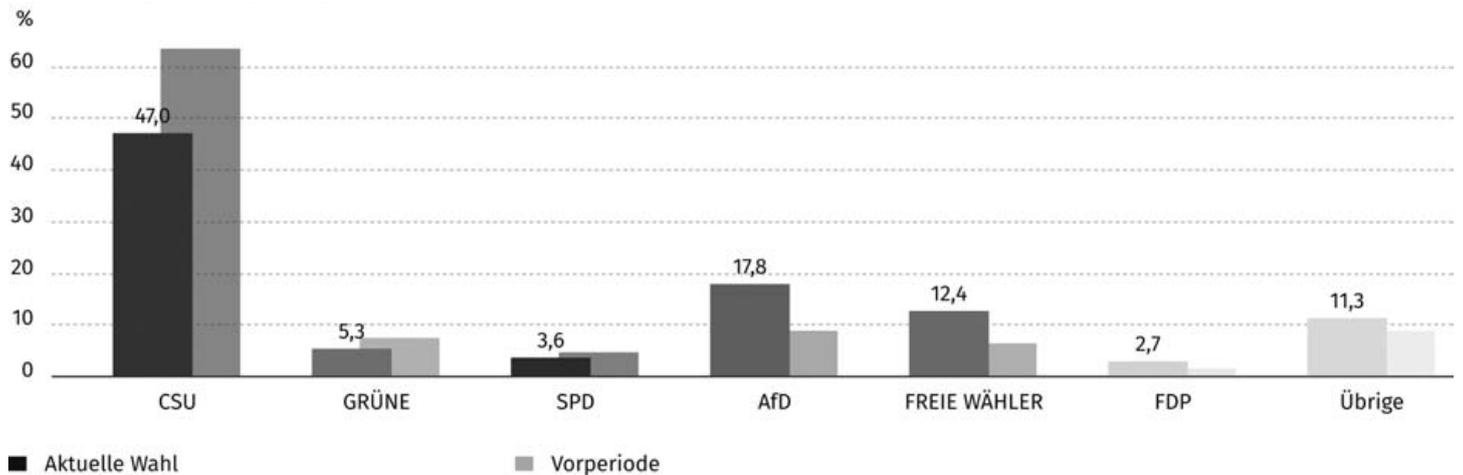
**Leistungszenrum**  
für Orthopädietechnik Osterhofen GmbH  
Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27  
94486 Osterhofen  
Tel. 09932/909870  
info@leistungszentrum.com

# Ergebnisse Europawahl – Wahlbeteiligung 61,9 %

## Stimmenverteilung

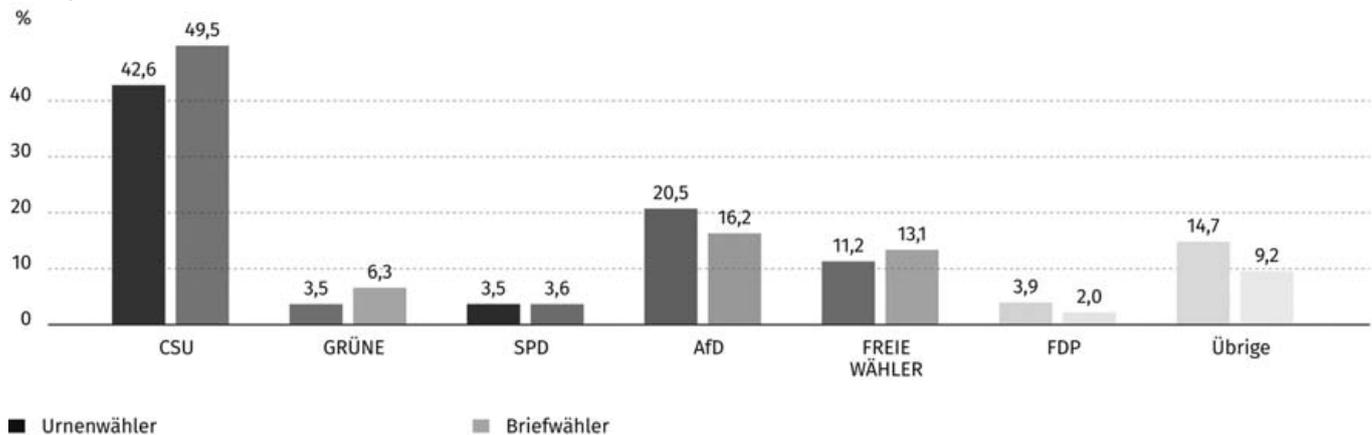
Europawahl 2024, 09271123 - Gemeinde Grattersdorf  
Endergebnis, 12.06.2024, 16:53:31



© Landratsamt Deggendorf

## Vergleich Urne/Brief

Europawahl 2024, 09271123 - Gemeinde Grattersdorf  
Endergebnis



© Landratsamt Deggendorf

über 60 Jahre  
**REICHENEDER REISEN**  
1947 – 2011

Wir beraten Sie gerne bei Ihrer Planung von:

- Urlaubs- und Ausflugsfahrten
- Vereins-, Schul- und Betriebsausflügen

**täglich Linienverkehr nach Deggendorf**

Bitte rufen Sie bei uns an und lassen Sie sich ein unverbindliches Preisangebot unterbreiten!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**REICHENEDER REISEN**  
94522 Wallersdorf - Tel. 099 33 / 324

**SIGNAL IDUNA** 

**Max Schmid & Jasmin Simmet**

Telefon: 09904 / 84 17 1  
Telefax: 09904 / 84 17 2  
E-Mail: [max.schmid@signal-iduna.net](mailto:max.schmid@signal-iduna.net)

**Versicherungen und Finanzen**  
Auguste-Winkler-Str. 12  
94541 Grattersdorf

## Hinweis der Gemeinde:

**Redaktionelle Berichte** über gemeindliche oder gesellschaftliche Aktivitäten, Vereinsveranstaltungen bzw. sonstiger Einrichtungen und Verbände **einschließlich zwei Fotos** sind grundsätzlich **kostenlos**. Anzeigen/Inserate müssen jedoch in Rechnung gestellt werden!

## Anzeigen und Kosten Gemeindeblatt Grattersdorf

### Anzeige für Gewerbetreibende, Privatpersonen, Vereine und für alle anderen Werber

Größe	Preis	Aufschlag für farbig	Preis farbig
1/1 Seite	160,00 €	zzgl. 40,00 €	200,00 €
1/2 Seite	80,00 €	zzgl. 20,00 €	100,00 €
1/4 Seite	40,00 €	zzgl. 10,00 €	50,00 €
1/8 Seite	21,50 €	zzgl. 5,00 €	26,50 €

Hinweis und zur Beachtung: Jeder, der der Gemeinde Grattersdorf einen Bericht, Foto/-s oder eine elektronische Datei zur Veröffentlichung im Gemeindeblatt „Unsere Heimat“ zuschickt bzw. zur Verfügung stellt, egal ob per E-Mail oder in anderer Form, tritt damit automatisch die Verwertungs- und Bildrechte an die Gemeinde Grattersdorf ab.

## Rabatte

Dauerabonnenten erhalten

ab der 6. bis 10. Anzeige	5 % Rabatt
ab der 11. Anzeige	10 % Rabatt

## Störungsmeldung Straßenbeleuchtung etc. über die Störmelder-App

Defekte Straßenbeleuchtungen können nun per Internet und auch direkt über das Smartphone an die Gemeinde Grattersdorf gemeldet werden. Nachdem die Meldung bei uns eingegangen und geprüft ist, wird diese sofort an die zuständige Stelle weitergeleitet und bearbeitet. Ihre optional eingegebenen persönlichen Daten werden nur für eventuelle Rückfragen zu Ihrer Meldung verwendet.

Die Handhabung der Störmelder-App ist einfach: Untenstehenden Link verwenden oder direkt den QR-Code am Smartphone einscannen. Zur leichteren Verwendung können Sie den Link als Lesezeichen speichern oder auf dem Homescreen Ihres Smartphones ablegen.

Anschließend stehen Ihnen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.

Zusätzlich können Sie auch andere Schäden (z.B. defekte Parkbank, o. ä.) mittels Fotomeldung direkt vom Smartphone an die Gemeinde senden.

LINK: <https://energieportal.bayernwerk.de/schadensmelder/reporting/09271123>

Bitte beachten Sie, dass Ihre Straßenbeleuchtungs-Störungsmeldungen nur zu den üblichen Bürozeiten gelesen werden.

Ist Gefahr in Verzug, sollten Sie umgehend den zuständigen Netzbetreiber über die Telefonnummer 0941-28 00 33 66 (Störungsnummer Strom) informieren.

VG Lalling

**WEINDEL & FRIEDL**  
Steuerberatungsgesellschaft  
GmbH & Co. KG

Dipl.-BW (FH) **Franz Maier, MAS**  
Beratender Betriebswirt  
Hengersberg  
Unterschleißheim

Dipl.-BW (FH) **Stefan Friedl**  
Steuerberater  
Hengersberg  
Spiegelau

B.Sc. **Markus Bauer**  
Steuerberater  
Hengersberg  
Waldkirchen

*Nachfolge gestalten,  
Zukunft sichern.*

**STEUERBERATUNG**

[www.weindel.de](http://www.weindel.de)

**FACHBERATER**  
für Unternehmensnachfolge  
(DStV e.V.)

**Fachberater**  
für den Heilberufbereich  
(IFU / ISM gGmbH)

Zum Sägewerk 5 | 94491 Hengersberg  
Tel.: +499901-9315-0 | info@weindel.de



## Spiel, Spaß und Abenteuer in den Sommerferien

Das neue **Ferienprogramm 2024** der Gemeinde Grattersdorf ist im neuen Design erschienen. Die Broschüre wird ab sofort in den Kindergärten und der Grundschule Lalling verteilt. Auch in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft liegt die Broschüre aus und auf der Gemeindehomepage ist diese auch zu finden.

Anmelden kann man sich ab sofort und zwar direkt bei den Veranstaltern.

Bürgermeister Robert Schwankl wünscht allen Kindern viel Spaß und schöne Ferien und bedankt sich bei den Mitwirkenden für ihr Engagement zum Wohl der Kinder und bei den Jugendbeauftragten für die hervorragende Organisation.

*Text: Gemeinde Grattersdorf, Meike Kirsten*



## Fotowettbewerb 2024: "Immaterielles Kulturerbe. Sichtbar lebendig."

Mit dem Fotowettbewerb „Immaterielles Kulturerbe. Sichtbar lebendig.“ sucht das **Heimatministerium** ganz persönliche kulturelle Momentaufnahmen aus Bayern. Gefragt sind Fotos mit Bezug zu einer im Bayerischen Landesverzeichnis des Immateriellen Kulturerbes eingetragenen kulturellen Ausdrucksform.

Vom **1. Juli bis 31. Oktober 2024** können alle Bürgerinnen und Bürger in den vier Kategorien „Vielfältig & Kreativ“, „Lernen & Weitergeben“, „Hinter den Kulissen“ sowie „Kulturerbe in Gemeinschaft“ ihre Schlüsselmomente mit einer kurzen Beschreibung hochladen und am Fotowettbewerb teilnehmen. **Jeder kann mitmachen.** Die ersten drei Plätze jeder Kategorie werden mit Preisgeldern von bis zu 400 Euro belohnt. Die Jury besteht aus den Mitgliedern des Bayerischen Expertengremiums für das Immaterielle Kulturerbe. Darüber hinaus gibt es einen Publikumspreis, der mit einem Preisgeld von 200 Euro dotiert ist.

Die Teilnahme ist auch mit bereits vorhandenem Bildmaterial möglich. Die Bilder müssen allerdings zwischen dem 1. November 2019 und dem 31. Oktober 2024 entstanden sein.

Alle notwendigen Informationen finden Sie in der Anlage sowie unter Fotowettbewerb 2024: "Immaterielles Kulturerbe. Sichtbar lebendig." - Bayerisches Staatsministerium der Finanzen und für Heimat (bayern.de) oder unter diesem QR-Code:



*VG Lalling, Isabell Obermayer*

# FLIESEN EDENHOFER

Mosaik

Naturstein

Ihr Fliesenfachgeschäft in Deggendorf

Ulrichsbergerstr. 66a 94469 Deggendorf  
Tel.0991/284765 [www.fliesen-edenhofer.de](http://www.fliesen-edenhofer.de)

Formteile

Rosonen

## Pfarrei St. Ägidius Grattersdorf

<b>Pfarrer:</b>	<b>Philipp Höppler</b> 	Tel.: 09904 / 84122 Fax: 09904 / 84123 E-Mail: <a href="mailto:philipp.hoeppler@bistum-passau.de">philipp.hoeppler@bistum-passau.de</a>
<b>Anschrift:</b>	<b>Pfarrverband Lalling</b> Hauptstraße 16 94551 Lalling	<u>Bürozeiten:</u> Dienstag 14.30 - 18.30 Uhr Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr Freitag 08.00 - 13.30 Uhr
<b>Kaplan:</b>	<b>Peter Bosanyi</b>	Tel: 09904/811343 nach Vereinbarung E-Mail: <a href="mailto:peter.bosanyi@bistum-passau.de">peter.bosanyi@bistum-passau.de</a>
<b>Pastoral- referenten:</b>	<b>Torsten Maier</b>  + <i>Helmut Schiermeier</i>	Tel: 09901 / 903855 E-Mail: <a href="mailto:torsten.maier@bistum-passau.de">torsten.maier@bistum-passau.de</a>  Tel: 09901 / 202269 E-Mail: <a href="mailto:helmut.schiermeier@t-online.de">helmut.schiermeier@t-online.de</a>
<b>Kontaktbüro Grattersdorf</b>	<b>Kath. Pfarramt Grattersdorf</b> Untere Hofmark 5 94541 Grattersdorf	Tel. 09904 / 350 Fax: 09904 / 7577 E-Mail: <a href="mailto:pfarrverband.lalling@bistum-passau.de">pfarrverband.lalling@bistum-passau.de</a>  <u>Außensprechtage:</u> Jeden zweiten Dienstag 17:30 – ca. 18:45 Uhr Öffnungszeiten im aktuellen Pfarrbrief
<b>Bankverbindung:</b>	 <b>Raiffeisenbank eG</b> Deggendorf-Plattling-Sonnenwald	<b>Pfarrkirchenstiftung Grattersdorf St. Ägidius</b> <b>IBAN: DE74 7416 0025 0001 4106 01</b> <b>BIC: GENODEF1DEG</b>  <b>Filialkirchenstiftung Roggersing St. Johannes u. Paulus</b> <b>IBAN: DE25 7416 0025 0001 4106 10</b> <b>BIC: GENODEF1DEG</b>

### Gratulationsdienst – Geburtstagsjubilare

Wir veröffentlichen die Jubiläen (ab 70., 75., 80. und folgende Jahre) unserer Pfarreiangehörigen im Pfarrbrief. Sollten Sie keine Veröffentlichung im Pfarrbrief oder keinen Besuch wünschen, so bitten wir Sie, dies frühzeitig im Pfarrbüro bekannt zu geben. Vielen Dank.

*Pfarramt Grattersdorf*

### Evangelisches Pfarramt Deggendorf – auch für Grattersdorf zuständig

<b>Pfarramt Anschrift</b>	94469 Deggendorf, Hindenburgstraße 53	
Telefon	0991 / 6813	
Öffnungszeiten	Montag bis Freitag von 09:00 bis 12:00 Uhr	
E-Mail:	<a href="mailto:pfarramt.deggendorf@elkb.de">pfarramt.deggendorf@elkb.de</a>	
Im Pfarramt begrüßen Sie	Silke Müller-Detert und Manuela Schmid	
Wenn Sie ein persönliches/seelsorgerliches Gespräch wünschen, wenden Sie sich bitte ans Pfarramt oder direkt an		
Zuständig für Grattersdorf ist <b>derzeit Pfarrer Bernhard Schröder</b> , Sprengel 2.		Poschingerstr. 4, 94469 Deggendorf, Tel.: 0991 / 99 13 50 30 oder 0160/ 5271932 Mail: <a href="mailto:bernhard.schroeder@elkb.de">bernhard.schroeder@elkb.de</a>
<u>Zuständigkeitsbereich Sprengel 2</u>	Deggendorf Stadt (Nord und Ost), Stadtteile Mietraching, Greising, Deggendorf und Seebach sowie die Gemeinden Grafing, Schaufling, Lalling, <b>Grattersdorf</b> und Hunding	

## Kommunionausflug nach Altötting

Nach den Erstkommunionfeiern im April und Mai fand für die Kommunionkinder aus Schaufling und Grattersdorf Ende Juni der gemeinsame Ausflug statt. Auf Einladung des Pfarrverbands Lalling ging es für die Kinder nach Altötting, wo zunächst die Kirchen am Kapellplatz besichtigt wurden: die beeindruckende Basilika St. Anna sowie die Stiftspfarrkirche St. Philipp und Jakob mit dem symbolträchtigen „Tod z'Eding“, der mit seiner Sense unermüdlich für den Ausgleich zwischen Leben und Tod, Anfang und Ende, sorgt. In der Bruder Konrad Kirche berichtete Pfarrer Philipp Höppler vom Leben und Wirken des Mönchs und dessen selbstlosem Einsatz für die Bedürfnisse der Menschen. Die schöne Botschaft aus diesem bescheidenen und hilfsbereiten Leben: heilig sein misst sich nicht an großen Taten sondern ganz einfach an Nähe und Hilfe im Kleinen. Im Anschluss wurde in der Bruder Konrad Kirche ein gemeinsamer Gottesdienst mit den Liedern der Erstkommunion gefeiert. Ein Highlight nach dem Mittagessen war die Besichtigung des Panoramas: ein monumentales Panoramabild, das die Geschichte der Kreuzigung Jesu eindrucksvoll zeigt, eingebaut in eine plastische Kulisse. Im Anschluss

erfuhren die Kinder und ihre Begleiter alles zur Gnadenkapelle mit der schwarzen Madonna, eines der wichtigsten und meist besuchten Wallfahrtsziele in Deutschland und Europa. Im Inneren der Kapelle werden auch die Herzen bayerischer Herrscher verwahrt. Bei perfektem Wetter durfte natürlich auch ein Abschluss-Eis nicht fehlen, bevor es zurück nach Lalling ging.



*Die Kommunionkinder aus Schaufling und Grattersdorf mit Kaplan Peter Bosanyi (l.) und Pfarrer Philipp Höppler (r.) am Bruder-Konrad-Brunnen Altötting*

## Kindergarten St. Michael

### Mit den Kindern in den Wald – Spiel, Spaß und Entdecken!!!

Am 11. Juni 2024 war der Startschuss für unser Projekt „Waldtage“. Unser Ziel war es, den Kindern die Schönheit und Nützlichkeit des Waldes näher zu bringen.

Trotz Regen am Vortag wagten wir uns daran, mit viel Elan und Spannung den nahegelegenen Wald zu erkunden. Alle Kinder der Regelgruppe und der Kinderkrippe des Kindergartens St. Michael marschierten neugierig los.

Im Wald angekommen wurde zuerst besprochen, in welchem Bereich sich die Kinder aufhalten durften und wie wir uns im Wald verhalten sollen. Sie halfen mit, ein sehr großzügiges Gebiet mit einem gut sichtbaren Absperrband zu markieren. Dann konnten sich alle Kinder erst mal in Ruhe den Wald ansehen und mit allen Sinnen entdecken.

Manche Kinder machten es sich zuerst mal auf



ihren Sitzunterlagen gemütlich und packten ihre Brotzeit aus. Einige der größeren Jungs begannen sogleich mit viel Freude daran ein Waldhaus aus Holzstöcken zu bauen. Dazu schleppten sie riesige Holzstöcke auf einen Platz und richteten sie an einen Baum auf. Es kamen immer mehr Kinder dazu um zu helfen. Ein paar Mädchen bauten ein kleines Haus für die Wichtel, die sie im Wald vermuteten. Andere Kinder begaben sich mit Lupen auf die Suche nach den Tieren (Schnecken, Käfern usw.), die man im Wald finden konnte.

Bevor wir wieder in den Kindergarten gingen, durfte jedes Kind eine Kleinigkeit aus dem Wald mitnehmen, z.B. Zapfen, Blätter, Zweige usw. Daraus machten wir mit schnelltrocknender Knete einen Abdruck, als Andenken an unseren ersten Waldtag.

Als Rückblick auf diesen besonderen Tag, wurde in der Regenbogengruppe ein Waldtisch eingerichtet. Unterstützt wurde das Ganze mit unserem digitalen Bilderrahmen, auf dem sich die Kinder die gemachten Waldfotos noch mehrere Tage ansehen konnten. Für die folgenden Waldtage wurde eine Liste ausgehängt, in die sich die Kinder eintragen konnten, wer wieder mit in den Wald gehen wollte. Die Kinder freuten sich immer sehr auf die Waldtage, damit sie ihre begonnenen Projekte fortsetzen konnten.

## Schulanfänger absolvieren den Büchereifuchs



Die Schulanfänger des Kindergartens durften in drei Besuchen die Gemeindebücherei erkunden.

Der Umgang mit Büchern, die spannenden Geschichten, die große Auswahl an Büchern beeindruckte die Kinder sehr. Für Jung und Alt ist etwas dabei. Wir haben vom Kochbuch bis zum Bilderbuch alles genau befragt. Ausgestatten mit Büchertasche, Ausweis und einem ausgeliehenen Buch ging das erste Treffen zu Ende.

Die Welt des Sachbuches erkundeten die Kinder mit Frau Simone Hiendl beim zweiten Treffen. Passend zum Besuch des Imkers vertieften unsere Schulanfänger ihr Wissen über Bienen. Eine summende Biene konnte sich jeder anfertigen und mit nach Hause nehmen.

Zum letzten Treffen mit der Bücherei wartete eine große Überraschung auf die Kinder. Sie wurden zum „Bilderbuch-Kino“ eingeladen. Eine Tüte Popcorn für jeden rundete das Kinogefühl ab.

Die Lust an Büchern und dem Lesen wurde so auf's Beste bei den Kindern angeregt. Der Büchereifuchs ist ein „Führerschein“ für Kinder, der sie als Profi für den pfleglichen Umgang mit Büchern befähigt. Jedes Kind darf in der Grattersdorfer Bücherei kostenlos Bücher und andere Medien ausleihen.

Alle hatten viel Spaß bei den Büchereibesuchen. Vielen herzlichen Dank an die Bücherei Grattersdorf, besonderer Dank gilt Frau Simone Hiendl, die uns jedes Jahr aufs Neue mit dem Büchereifuchs begleitet.

## Das Märchen vom Dornröschen

### Familienpicknick am Büchelstein

Bei schönstem Sommerwetter machte sich die ganze Kindergartenfamilie auf zum Familienpicknick am Büchelstein. Begrüßt wurden alle Gäste mit einem Lied durch die Kindergartenkinder.

Höhepunkte des Nachmittags war das Singspiel vom Dornröschen.

Lange hatten die Kinder zusammen mit ihren Betreuerinnen und Jutta Gerg die Lieder und das Schauspiel einstudiert. Für die musikalische Unterstützung sorgte auch Jutta Gerg mit ihrem Akkordeon.

Mit einem selbstgebastelten Rosenbogen verzauberten die Kinder den Büchelstein in ein Märchenland. Das Dornröschen, gespielt von Lina Stelzer, bekam Besuch von der guten Fee, gespielt von Helena Wax und der bösen Fee (Katharina Wolf). Wie im Märchen nahm das Schicksal seinen Lauf, die Prinzessin stach sich an einem Spinnrad und fiel in einen hundertjährigen Schlaf und mit ihr das gesamte Schloss. Die Hecke wuchs riesengroß, sangen und spielten die Kinder. Nach vielen Jahren kam ein junger Königssohn, dargestellt von Severin Stallinger, um die Prinzessin zu befreien. Das Hochzeitsfest wurde unter Jubel der gesamten Kindergartenfamilien besungen - und wenn sie nicht gestorben sind, dann leben sie noch heute!

Begeistert von der Atmosphäre und der sehr gelungenen Aufführung gab es einen großen Applaus für die kleinen Darsteller und Sänger.

Zur Freude aller schaute auch Bürgermeister Robert Schwankl vorbei und überraschte die Kinder mit einem kostenlos Eis zur Abkühlung.

Weiter bot das Personal ein buntes Rahmenprogramm an, dies reichte vom Rätsel rund um das Dornröschen, über einen Geschicklichkeitsparcours, einen Zapfenweitwurf, eine Fühlstation und Glitzertattoos. Dies wurden von den Familien gut angenommen und die Kinder und Eltern hatten einen kurzweiligen Nachmittag am Büchelstein.

Herzlich bedankt hat sich Kindergartenleiterin Anna Weikl besonders bei Jutta Gerg, bei Grundstücksbesitzerin Sonja Raith und bei der Familie Wetzler für die erlaubte Zufahrt bis zum „Stoa“ sowie die Parkmöglichkeit.

*Foto: Michaela Rinnerer*



*Ein sehr gelungenes Singspiel vom Dornröschen zeigten die Kindergartenkinder beim Familienpicknick am Büchelstein.*

## Sachthema im Kindergarten St. Michael

### Wo kommt der Honig her?

Am Freitag, 05.07.2024 bekamen wir im Kindergarten Besuch vom Imker. Herr Josef Süß ist „Kindergarten-Opa“ und ein versierter Imker. Im Gepäck hatte er einige Gegenstände, die er für seine Arbeit braucht. Er zeigte uns gefüllte Waben und eine sehr spitze Gabel, mit der die Wachsschicht von den Waben gekratzt wird. Diese nennt man „Entdeckelungsgabel“.

Die Kinder, die sich trauten, durften gleich Hand anlegen und die Wachsschicht abkratzen, so dass der Honig darunter freigelegt war.

Die Waben wurden in die extra mitgebrachte, durchsichtige Honigschleuder eingesetzt und dann war Muskelkraft gefragt.

Die Kinder durften kräftig kurbeln, damit der Honig herausgeschleudert wurde. An der Schleuderwand konnte man sehr schnell den Honig sehen, der langsam nach unten lief. Über einen kleinen Zapfhahn lief der Honig aus dem großen Behälter in einen Eimer. Anschließend konnten wir mit einem Probierstäbchen eine Kostprobe nehmen und der süße Honig schmeckte allen sehr gut.

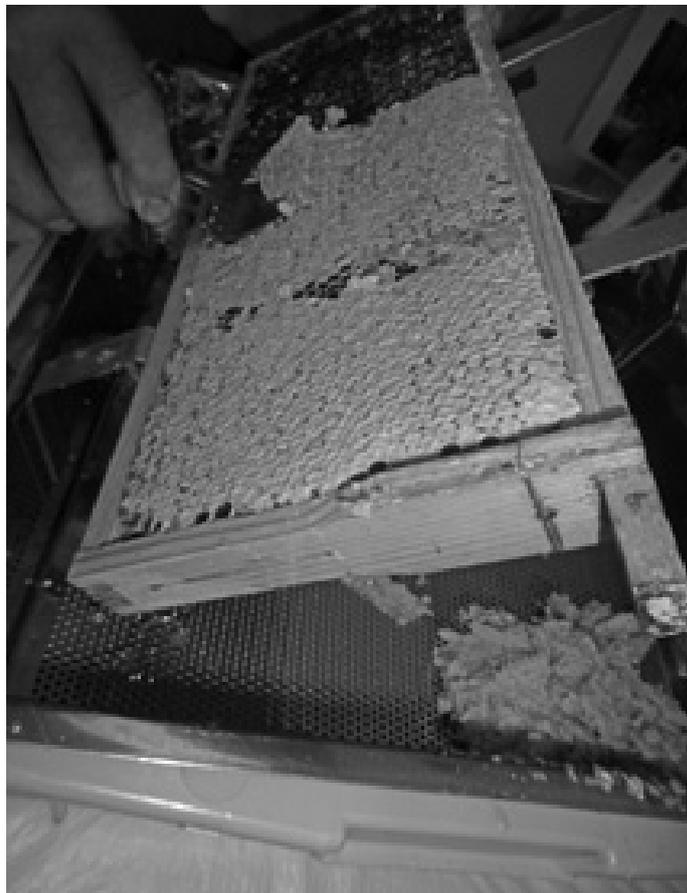
Zudem überraschte uns Familie Süß mit kleinen leeren Schraubgläsern. Jedes Kind durfte sein eigenes kleines Honiggläschen abfüllen und mit nach Hause nehmen. Danke dafür.

Im Anschluss daran gab es eine Verkostung mit leckeren Honigbrotchen. Frau Barbara Süß, unsere „Kindergarten-Mama“ hat indes für alle Kinder eine große Menge Brote vorbereitet, die sich die Kinder mit viel Appetit schmecken ließen. Im Nu war alles aufgegessen.

Es war ein interessanter, informativer Vormittag und die Kinder zeigten viel Interesse und Eifer beim Mithelfen.

Ein herzliches Vergelt's Gott an Herrn Josef Süß und Frau Barbara Süß, die sich Zeit genommen haben und uns allen diesen aufschlussreichen Vormittag anboten.

Wir alle wissen nun ganz genau, wie viel Arbeit in einem Gläschen Honig steckt!



### Erstklässler am Bauernhof – Projekttag der Naturpark-Schule Lalling

Einen tollen Projekttag im Rahmen der Naturpark-Schule durften die Erstklässler der Grundschule Lalling auf dem Bio-Bauernhof der Sonnenwald-Heumilch GbR von Fabian Ellerbeck und Dr. Florian Straßer erleben. In Sondorf empfing Evi Straßer die Kinder mit ihren Lehrerinnen Rektorin Barbara Jeworutzki und Tanja Schöffmann-Barth und wanderte mit ihnen zusammen über die Wiesen zum Bauernhof. Aufgabe der Kinder auf dieser Wanderung war, die Augen zu öffnen, und Wiesenkräuter zu sammeln. Nachdem man zweimal einen Bach überquert hatte, erreichten die Klassen den Bauernhof, wo sie von weiteren Familienmitgliedern der Familie Straßer/Ehrnböck empfangen wurden. Am Stall stand schon Bauer Fabian bereit, denn die Kühe waren hungrig. Die Kinder beobachteten, wie frisch gemähtes Gras über ein Förderband zu den Kühen kam und diese genüsslich ihr Frühstück einnahmen. Nun verstanden die Erstklässler einmal mehr, wie wichtig die Wiesen für die Tiere und auch für uns sind. Die Kinder hatten Gelegenheit ihre Fragen zu stellen und bekamen stets eine kindgerechte Antwort. Und wo Heu und Kühe eine Rolle spielen, entsteht auch Milch. Evi Straßer zeigte den Schülerinnen und Schülern, was mit der Milch geschieht, die täglich am Hof gemolken wird. Die Kinder erfuhren, welche Milchprodukte es gibt. Alle waren sich einig – Wiesen sind wichtig für Pflanzen, Tiere und natürlich auch uns Menschen –



Die Klassen 1a/b der Grundschule Lalling am Bio-Bauernhof der Sonnenwald-Heumilch GbR in Sondorf mit Evi Straßer (links), Rektorin Barbara Jeworutzki (Mitte) und Klassenlehrerin Tanja Schöffmann-Barth (rechts).

für unsere Nahrung, aber auch für unser Wohlbefinden. Der Tag am Bauernhof war dank aller Beteiligten ein tolles Erlebnis für alle Kinder.

### Projektwoche „Alltagskompetenzen – Schule fürs Leben“

Sehr abwechslungsreiche Schultage erlebten die Zweitklässler der Grundschule Lalling innerhalb der Projektwoche „Alltagskompetenzen – Schule fürs Leben“. Die Klassenlehrerinnen **Julia Seibold** und **Corinna Holstein** organisierten ein umfangreiches Programm, um sich mit den Kindern intensiv und praxisorientiert mit „gesunder Ernährung“ zu beschäftigen.

In der Schulküche begeisterte **Theresa Müller** (Ernährungsberaterin) die Schüler mit ihren Tipps und Tricks beim Backen und Zubereiten gesunder Mahlzeiten. Äußerst kurzweilig verband sie die theoretischen Inhalte mit der Praxis. Kurzerhand wurden Laugengebäck, ein gesunder Schokoaufstrich, Obst- oder Gemüsespieße und Kräuterquark hergestellt. Egal ob zubereiten, schneiden, aufräumen oder abtrocknen, die fleißigen Köche zeigten großes Engagement. Innerhalb der Projektwoche besuchten die Zweitklässler zudem den **Lehrbienenstand des Bienenzuchtvereins Lallinger Winkel e.V.** im Streuobsterlebensgarten Panholling. Professionell und eindrucksvoll wurde den Schülern das Leben der Biene nähergebracht. Ein

Highlight war das Schleudern der Waben und das Genießen des selbstgeschleuderten Honigs auf einem frischen Butterbrot.

Zum Abschluss legten die Kinder noch einmal kräftig Hand an. Im Rahmen der Naturparkschule gestalteten sie gemeinsam mit **Emanuel Hackl** (Naturpark-Ranger) ein Hochbeet im



Schulgarten. Von dem Befüllen der einzelnen Schichten bis hin zu dem Bepflanzen erledigten die Schüler jede Aufgabe selbstständig. Parallel arbeiteten die kleinen Gärtner an verschiedenen Stationen. Ob bei den themenorientierten Spielen, der Verzierung des Hochbeetes, der Herstellung von Schüttelbutter mit (Wild-) Kräutern oder dem Theorieteil, bei jeder Station arbeiteten sie äußerst motiviert mit.

Am Ende der Projektwoche waren sich alle einig: „So macht das Lernen Spaß!“  
C. Holstein/J. Seibold



Fotos: Grundschule Lalling

## Pressedienst

der Sozialversicherung für  
Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau



## Zusatzversorgung beantragen

**Wer in der Land- und Forstwirtschaft rentenversicherungspflichtig beschäftigt war, kann bei der Zusatzversorgungskasse eine Ausgleichsleistung beantragen.**

Voraussetzung hierfür ist, dass eine Rente aus der gesetzlichen Rentenversicherung bezogen wird und das 50. Lebensjahr am 1. Juli 2010 vollendet war. Zudem muss für die letzten 25 Jahre vor Rentenbeginn eine rentenversicherungspflichtige Beschäftigungszeit von 180 Kalendermonaten – also von 15 Jahren – in der Land- und Forstwirtschaft bestanden haben.

Personen aus den neuen Bundesländern müssen außerdem nach dem 31. Dezember 1994 mindestens sechs Monate in einem land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb rentenversicherungspflichtig gearbeitet haben.

Auch ehemalige Beschäftigte, die keinen Anspruch mehr auf die tarifvertragliche Beihilfe des Zusatzversorgungswerkes haben, können einen Antrag stellen.

Die maximale Leistung beträgt monatlich 80 Euro für Verheiratete und 48 Euro für Ledige.

Anträge können bis zum 30. September 2024 gestellt werden. Dies ist aber nur dann maßgebend, wenn bereits eine gesetzliche Rente vor dem 1. Juli 2024 bezogen wird. Wird der Antrag später gestellt, gehen nur die Leistungsansprüche vor dem 1. Juli 2024 verloren.

Fragen beantwortet die Zusatzversorgungskasse (Telefon: 0561 785179-00, Fax: 0561 7852179-49, Mail: [info@zla.de](mailto:info@zla.de)). Informationen gibt es online unter [www.zla.de](http://www.zla.de).

SVLFG

## Hitzegefahren ernstnehmen

**Im Jahr 2023 starben laut Schätzung des Robert-Koch-Instituts 3.200 Menschen an Hitze.**

**Anlässlich des bundesweiten Hitzeaktionstages am 5. Juni**

**weist die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) auf Schutzmaßnahmen hin.**

Hitze kann zu einem Gesundheitsrisiko werden. Gefährdet sind vor allem ältere Personen und Menschen, die im Freien arbeiten. Allzu oft werden die Gefahren noch unterschätzt und Schutzmaßnahmen vernachlässigt. Zum Thema Hitzeschutz können Interessierte über die Internetseite [www.hitzeaktionstag.de](http://www.hitzeaktionstag.de) an kostenfreien Vortragsveranstaltungen teilnehmen, sich an Mitmachaktionen beteiligen oder vielfältige Informationen abrufen.

Für die in der Grünen Branche Tätigen gibt die SVLFG zusätzlich Informationen, Tipps und Empfehlungen zum Umgang mit Hitze am Arbeitsplatz, zur richtigen Kleidung, zum Trinkverhalten sowie zur Vorbeugung von Hitzestress und Sonnenbrand auf ihrer Internetseite [www.svlfg.de/sonnenschutz](http://www.svlfg.de/sonnenschutz). Weitere spezielle Angebote für Betriebe der Grünen Branche werden bereitgestellt, um diese bei der Bewältigung der hohen Temperaturen zu unterstützen.

Dazu gehören unter anderem Empfehlungen zur richtigen Kleidung und zum Trinkverhalten sowie Hinweise zur Vorbeugung von Hitzestress und Sonnenbrand.

Die SVLFG bezuschusst den Kauf von Kühlkleidung, Watterschutzzelten und Kopfbedeckungen mit Nackenschutz ([www.svlfg.de/arbeitsicherheit-verbessern](http://www.svlfg.de/arbeitsicherheit-verbessern)).

Unterweisungsmaterial zum Hitze- und Sonnenschutz stellt die SVLFG zur Verfügung unter [www.svlfg.de/infobox-hitze-sonnenschutz](http://www.svlfg.de/infobox-hitze-sonnenschutz).

Kostenfreie Ernährungsworkshops für Arbeitnehmer-Betriebe finden sich unter [www.svlfg.de/gesund-verpflegt-im-arbeitsalltag](http://www.svlfg.de/gesund-verpflegt-im-arbeitsalltag).

### Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Weißensteinstraße 70 - 72  
34131 Kassel

Telefon: 0561 785-0  
Internet: [www.svlfg.de](http://www.svlfg.de)  
E-Mail: [kommunikation@svlfg.de](mailto:kommunikation@svlfg.de)

#### Pressesprecher:

Dr. Erich Koch  
Telefon: 0561 785-12142  
Martina Opfermann-Kersten  
Telefon: 0561 785-16183

## Heimatviertel hat angerichtet

### Bierzeltgarnituren und Verkaufshütten für Vereine kostenlos zu leihen



Das Heimatviertel hat angerichtet. Der Zusammenschluss der ILE Sonnenwald stattete sich mit 120 hochwertigen Bierzeltgarnituren aus. Vereine in den Mitgliedsgemeinden können diese ausleihen und damit kleinere Feste bestuhlen. Bei der Präsentation der Bänke und Tische fiel das Urteil der Heimatviertel-Bürgermeister einhellig aus: „Des is wos G'scheits.“ Die Garnituren sind nicht nur stabil und praktisch, sondern sollen auch das Zu-

sammengehörigkeitsgefühl stärken. Deshalb ist das Fest-Mobiliar auch gebrandet, also mit dem Heimatviertel-Logo versehen.

Die sechs Boxen zu jeweils 20 Stück sind auf die Standorte Schaufling, Hengersberg und Zenting aufgeteilt. Die Koordination der Ausleihe übernimmt der Schauflinger Bürgermeister Robert Bauer, der darum bittet, die kostenlos auszuleihenden Garnituren auch pfleglich zu behandeln.

Von den Gesamtkosten von 25 000 Euro wurden 20 000 Euro zu 80 Prozent über das Regionalbudget der ILE gefördert.

Ebenfalls neu sind 20 stapelbare und transportfähige Verkaufshütten im Heimatviertel, die etwa beim Wichtel-Markt in Lalling zum Einsatz kommen können, aber ebenfalls ausgeliehen werden können. Aktuell sind alle im Lallinger Bauhof eingelagert. Bürgermeister Michael Reitberger hofft aber ebenfalls auf eine weitere Aufteilung auf mehrere Standorte.

Als nächstes steht im Heimatviertel am Donnerstag, 25. Juli, ein Hofkonzert am Alpakahof Schreiber in Sicking auf dem Programm. Die Band „Haydnspaß“ spielt Werke von Austropop-Legenden. Einlass ab 18 Uhr, Beginn um 19 Uhr. Tickets kosten an der Abendkasse 15 Euro, im Vorverkauf 13 Euro bei den Touristinformationen im Heimatviertel. *wet*

## Die Schürzenjäger rocken die Rusel Heimatviertel-Gemeinden veranstalten Open Air am Parkplatz



Schaufling. Das wird ein Spektakel, wenn eine der erfolgreichsten österreichischen Bands die Rusel rockt. Die Schürzenjäger kommen am Samstag, 14. September, aus dem Zillertal, um auf dem Parkplatz vor dem ehemaligen Hotel ein Open Air zu geben – ein Konzert mit Alpenpanorama. Die Zuschauerzahl ist begrenzt, Karten sind aber noch zu haben.

Veranstalter ist das Heimatviertel, der Zusammenschluss der Gemeinden der ILE Sonnenwald. Das Heimatviertel hat sich neben der regionalen Inwertsetzung auch die soziale Vernetzung auf die Fahnen geschrieben, wie Schauflings Bürgermeister bei der Vorstellung des Programms betonte. Deshalb gibt es bereits seit längerem die Idee, ein Heimatviertel-Konzert zu veranstal-

ten. Nachdem das Projekt während Corona eingeschlafen war, sind die Verantwortlichen seit etwa einem Jahr wieder voll am Organisieren.

Mit im Boot sind auch die Vereine, die damit ihre Kasse aufbessern und so die Jugend fördern können. Deshalb werden auf dem Konzertgelände die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Schaufling, des Skiclubs Rusel sowie des Sportvereins samt Jugendförderverein bei der Organisation sowie der Verpflegung der Zuschauer mithelfen. Auch Florian Heidel vom Bergcafé Floh ist dabei. Alle Gäste, die eine gültige Eintrittskarte haben, können während des Konzerts das Bergcafé besuchen.

Die „Location ist sensationell“, staunte auch Dirk Rohowski über den Ausblick auf dem Rusel-Parkplatz, der übers Donautal und bei gutem Wetter bis in die Alpen reicht. Der Zentinger Bürgermeister ist Vorsitzender der ILE Sonnenwald und bekräftigte wie alle anderen ILE-Bürgermeister den Zusammenhalt des Heimatviertels. „Die Zusammenarbeit macht wirklich Spaß, und das Konzert wird der Hammer“, drückte Rohowski seine Vorfreude aus.

„Im Heimatviertel geht was“, zollte Bernd Siblinger Respekt. Der Landrat ist Schirmherr der Veranstaltung. Er freut sich, dass dadurch wieder einmal bewiesen werde, dass auch im ländlichen Raum kulturell viel geboten wird.

Hauptact sind am 14. September die Schürzenjäger, Nachfolgeband der Schürzenjäger, vormals Zillertaler Schürzenjäger und zwischenzeitlich Hey Mann! Band. Alljährlich bringen die Alpenrockers bei einem Open Air, meist in Finkenberg, die Bühne förmlich zum Beben. Die Fans dürfen sich auf gewaltigen Rusel-Rock freuen: „Schürzenjägerzeit hamma heit.“

Die Veranstalter bieten aber auch regionalen Nachwuchskünstlern im Vorprogramm eine „große Bühne“. Mit Svenja Klein aus Auerbach, dem Bayerwald-Trio um Simon Berndl aus Schaufling, mit Florian Binder aus Thurmansbang sowie der Band Hinterwaidler rund um Maxe Achatz aus Lalling ist bereits bei den Vorbands für beste musikalische Qualität und tolle Stimmung gesorgt.

Die Organisatoren weisen ausdrücklich darauf hin, dass es rund ums Festivalgelände keine Parkmöglichkeiten gibt. Dafür wird ein großräumiger Shuttleservice von den Standorten Deggen-dorf, Auerbach, Lalling und Bischofsmais angeboten, von wo aus die Rusel angesteuert wird. Hier kann das Heimatviertel auf die Unterstützung des Golfclubs bauen, der für die Shuttlebusse Parkplätze zur Verfügung stellt.

Das Kartenkontingent ist auf 2000 Stück limitiert. Noch sind ausreichend Tickets erhältlich in den Rathäusern der Heimatviertel-Gemeinden Grattersdorf, Hunding, Iggenbach, Lalling, Schaufling, Schöllnach und Zenting oder auch online unter [www.eventim-light.com](http://www.eventim-light.com) zu 38 Euro gegebenenfalls zuzüglich Vorverkaufsgebühren.

Einlass ist ab 15.30 Uhr, die Vorbands spielen ab 16 Uhr, die Schürzenjäger ab 20 Uhr.

Wendelin Trs

## Vereinsnachrichten

### Tag zum Wachrütteln Die Kriege mahnen zum Frieden



Wichtig ist dem Krieger- und Soldatenverein Roggersing das Gedenken an die gefallenen, vermissten und verstorbenen Kameraden. Am vergangenen Samstag luden sie daher zum traditionellen Jahrtag ein. Der Gottesdienst wurde in der Filialkirche gefeiert, am Kriegerdenkmal rief Kaplan Bosanyi alle Anwesenden auf die Demokratie hochzuhalten. Er nannte den Gedenktag einen Tag zum Wach-

rütteln. Zudem darf man voller Dankbarkeit auf das Leben und auf den bei uns herrschenden Frieden schauen. Anschließend stellten Sepp Liebl und Sepp Ritzinger eine Blumenschale am Kriegerdenkmal nieder.

Unter Beteiligung des Krieger- und Soldatenvereins Grattersdorf, der Feuerwehr sowie den Edelweißschützen wurde durch Kaplan Peter Bosanyi ein feierlicher Gottesdienst gefeiert. Gedacht hat Bosanyi den vielen jungen Männern, deren Name am Kriegerdenkmal verewigt ist. Begrüßt werden konnte zum Gedenktag auch Bürgermeister Robert Schwankl. Schwankl erinnerte an alle, die im Dienst für das Land ihr Leben geopfert haben. Eindringlich rief er den Anwesenden ins Gedächtnis, wie sinnlos Kriege sind. Er gedachte auch den vielen Millionen Menschen, die im Krieg leben, durch Terror bedroht werden. KSV-Vorsitzender Hans Kainz bedankte sich für die große Beteiligung bei den Anwesenden.

Musikalisch umrahmt wurde der Gedenktag durch die Blaskapelle „Jagamusi“.

Einen gemütlichen Ausklang fand der Jahrtag im Dorfhause in Roggersing.



*Der KSV Roggersing lud zum traditionellen Gedenktag ein. Am Kriegerdenkmal gedachte Kaplan Peter Bosanyi den verstorbenen, gefallenen und vermissten Soldaten. Bürgermeister Robert Schwankl führte die Schäden der Weltkriege als Mahnung vor weiteren sinnlosen Kriegen an.*



**BAUUNTERNEHMEN**  
**ZIMMEREI**  
**PLANUNGSBÜRO**  
**ERDARBEITEN**  
**BAUSTOFFE**

# WEBER-BAU

**Auerbacher Straße 6**  
**94530 Auerbach - Engolling**  
**Telefon 0 99 01 / 61 01**  
**Fax 0 99 01 / 32 65**



## Gemeinsam Rama Dama

Der Kindergruppe des Vereins für Gartenbau und Landespflege startete letztes Jahr zum ersten Mal die Aktion Rama Dama in Grattersdorf. Die Kinder waren letztes Jahr ganz stolz darauf etwas für unsere Natur zu tun. So hat die Gruppe dieses Jahr weitere Vereine, Familien und Mitglieder der Gemeinde dazu eingeladen sich gemeinsam für die Verschönerung unserer Ortschaft zu engagieren. Mitte Mai fand dann die ehrenamtliche Aktion zur Reinigung von öffentlichen Flächen von Müll statt. Ausgerüstet mit Warnwesten, Handschuhen, Eimern und Müllgreifern machten sich insgesamt ca. 20 Kinder sowie 16 Erwachsene auf den Weg. Neben Beteiligten aus dem Gartenbauverein unterstützten dieses Jahr Mitglieder des DJK, Frauenbundes, Dorfgemeinschaft Winsing sowie des CSU Ortsverbandes Grattersdorf die Aktion. Gemeinsam ließ sich mehr erreichen. Auf diese Weise wurde Müll nicht nur im nahezu gesamten Ort Grattersdorf inklusive der Ortsenden Richtung Bundesstraße, Hatzenberg, Falkenacker und Ernading gesammelt, sondern auch in den Dörfer und ihren Verbindungsstraßen Krailling und Winsing sowie Roggersing, Ernading und Lofering.

Die meisten Fundstücke waren leider wieder Zigarettenkippen, Zigaretenschachtel, To-Go-Kaffeebecher und leere Flaschen. Müll der achtlos in die Natur abgeworfen wurde und Jahre bis Jahrzehnte bräuchte, um zu zersetzen. Dennoch war es gefühlt weniger Müll als letztes Jahr. Als belohnenden Abschluss spendierte die Gemeinde für die Kinder Eis und eine Brotzeit am Fußballplatz. Der Bürgermeister kam persönlich vorbei, um sich bei der Gruppe für das Engagement zu bedanken.

Die Gruppenleitung hofft, dass die Aktion zum Nachdenken anregt und der Müll in Zukunft weniger wird. Sie bedankt sich nochmals bei allen Helfern, die sich zur Aktion angemeldet haben! Auch nächstes Jahr laden wir wieder alle Vereine dazu ein mitzumachen, denn es macht nicht nur Spaß zusammen aktiv zu sein, gemeinsam kann man viel mehr erreichen.

*Eva Wenig*



RAUM-AUSSTATTUNG MANFRED

**KÖLBL**

- Fußböden • Polsterei
- Gardinen - Dekostoffe
- Sicht- und Sonnenschutz
- Markisen - Sonnensegel
- Insektenschutz • Tapeten

Wir setzen  
*Akzente.*

Hilgenreith • Hauptstr. 49

94548 Innernzell

Tel. 09908-89050, Fax 09908-89051

[www.koelbl-raumausstattung.de](http://www.koelbl-raumausstattung.de)

eMail: [Koelbl-Raumausstattung@t-online.de](mailto:Koelbl-Raumausstattung@t-online.de)

**Betriebsurlaub**

vom 12.08. bis einschl. 31.08.2024 geschlossen.

### Das VHS-Programm liegt in der Gemeinde aus.

Bitte informieren Sie sich. Bei dem umfangreichen und vielfältigen Angebot ist sicher auch etwas für Sie dabei – ob berufliche Fortbildung, Gesundheitsfürsorge, Sprachen oder Freizeitgestaltung.

Die vhs  
bewegt  
dich.

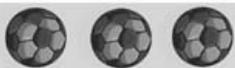
- **Nicht vergessen, in Grattersdorf gibt es einen Defibrillator (Defi) – Sie können damit Leben retten!**  
„Mit einem Defibrillator kann man nichts falsch machen“

## Achtung: Aktueller Standort Defibrillator Grattersdorf

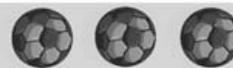


**Der Defibrillator befindet sich im jetzigen Kindergartengebäude / ehemals Gemeindehaus in der Auguste-Winkler-Straße 1.**

Die Handhabung des „Defi“ ist denkbar einfach, da sie mit deutlichen Sprachanweisungen und Anzeigen durch den Rettungsablauf führt.



## Der DJK-Schaukasten



Liebe DJK'ler und Gemeindebürger,

wie einige bereits wissen, hat sich die Vorstandschaft dazu entschlossen dieses Jahr eine Spielgemeinschaft mit Auerbach/Loh einzugehen. Hauptgrund dafür war der akute Spielermangel und die Befürchtung zu Beginn der Saison keine konkurrenzfähige 1. Mannschaft und im weiteren Saisonverlauf keine 2. Mannschaft mehr stellen zu können.

Uns ist durchaus bewusst, dass das nicht nur Vorteile bringt, möchten dies aber in dieser Saison gerne ausprobieren, um zu sehen, wie es läuft. Bei unseren Spielern wurde dies überwiegend positiv aufgefasst und auch die Trainingsbeteiligung und ersten Testspielergebnisse lassen auf einen positiven Saisonverlauf hoffen. Generell dürfen Spieler der Auerbacher 1. Mannschaft in unserer SG eingesetzt werden aber nicht umgekehrt.

Trainings und Heimspiele finden geteilt in Auerbach und Grattersdorf nach Absprache der Trainer statt, wobei dann auch gelegentlich Spiele samstags stattfinden können. Wir prüfen aktuell noch die Möglichkeiten, wie wir am besten den Spielort & Uhrzeit der Heimspiele bekannt geben können, damit es zu keinen Verwechslungen kommt.

*Mit sportlichen Grüßen im Namen der Vorstandschaft,  
Euer 1. Vorstand Wolfgang Egner*

SG Jugend : <https://www.fupa.net/club/sv-lalling>

Senioren : <https://www.fupa.net/club/djk-grattersdorf>



## Am großen Pfahl

Die Wanderleidenschaft der Grattersdorfer Walker führte sie dieses Mal zum großen Pfahl bei Viechtach. Ausgangspunkt der Tour war Tresdorf. Ein schöner Waldweg führte die Wanderer bis zu einer Freifläche, wo man die ersten Quarzfelsen bestaunen konnte. Weiter ging es auf schönen aber oft sumpfigen Waldwegen bis zur Abbruchkante eines alten Steinbruchs, der seit 50 Jahren nicht mehr in Betrieb ist. Nach dem Steinbruch führte



die Tour zu den eindrucksvollen und bizarren Quarzfelsen. Um dieses Naturschauspiel zu genießen, machten die Walker eine kurze Rast. Auf mehreren Infotafeln konnte man sich über die Entstehung des großen Pfahls informieren. Nach einigen Stellen, wo man eine tolle Aussicht genießen konnte, ging es zurück zur oldn Wirtsstubb, wo die Wirtin schon auf die Walker wartete. NW.-Chef Matthias Wensauer bedankte sich bei Waltraud Fuchs für die Führung der Tour.

## Rad und Walkerausflug in die Sächsische Schweiz



Zu den Grattersdorfer Walkern gesellten sich dieses Mal auch 5 Radfahrer, dessen Ziel es war, die Sächsische Schweiz per Rad zu erkunden. 3 Tage lang gab es verschiedene Ziele, um sich am Abend wieder zu treffen. Am ersten Tag ging es für die Walker zur weltberühmten Bastei. Die berühmte Felsformation am Ufer der Elbe zählt zu den meist besuchten Zielen in der Sächsischen Schweiz. Die Radfahrer erkundeten das Gebiet rund um Bad Schandau, wo sie auf freier Strecke ein Gewitterregen überraschte. Am 2. Tag ging es für die Walker auf die große Schrammstein Tour. Ausgangspunkt war die Ostrauer Mühle. Diese wunderbare Rundtour bietet neben der beeindruckenden Schrammsteinaussicht noch weitere Highlights, die das Wanderherz höherschlagen lassen. Das Kirnitzschtal war das Ziel der Radler. Auch ein Teil des Elberadwegs links und rechts der Elbe konnte noch erkundet werden. Ausgangspunkt für die Wanderung zum sogenannten Kuhstall waren am 3. Tag die Lichtenhainer Wasserfälle. Der Kuhstall ist ein Felsentor mit riesigen Ausmaßen. Die Himmelsleiter führte die Teilnehmer auf eine gigantische Aussichtsplattform. Über eine Radstrecke konnte auch die Radler unter der Führung von **Konrad Egner** dieses Ziel erreichen. Zum Abschluss bedankte sich NW.-Chef **Matthias Wensauer** bei **Hans Lagerbauer** für Organisation des großartigen Ausflugs.

## Walker auf Räuber Heigl Tour



Dieses Mal waren die Grattersdorfer Walker im oberen Bayerischen Wald unterwegs. Ausgangspunkt der Tour war der Wanderparkplatz Reitenberg. Über Stock und Stein und stän-

dig im Schatten des Bergwaldes ging stets bergauf. Die Höhle des von den kleinen Leuten verehrten Räubers Michael Heigl (1816-1857) war das erste Etappenziel. Wanderführer **Wolfgang Egner** erzählte den Teilnehmern aus dem Leben des Räubers, der sich in der Höhle lange versteckt hielt. Weiter ging es ständig steil bergauf bis zum Keuzfelsen (999 m). Ein wunderschönes Plateau mit herrlicher Aussicht. Der herrliche Rundblick entschädigte für die Strapazen des Aufstiegs. Nun war es nicht mehr weit bis zur Kötztinger Hütte, wo man sich vor der Rückkehr zum Ausgangspunkt noch stärken konnte.

**Autohaus GILG**  
www.autogilg.de

---

- Meisterwerkstatt für alle Marken
- Lackieranlage
- Reinigung
- TÜV + Dekra Service
- Reifenangebot
- Finanzierung
- Versicherung
- Gebrauchtwagen-garantie
- Bring- und Abholservice

Untere Hofmark 8, 94541 Grattersdorf, ☎ 09904/84104

**AUTOHAUS GILG**  
EIN TRADITIONELL GEFÜHRTES FAMILIENUNTERNEHMEN

## Ihr starkes Team rund um Ihre Sicherheit.

Ob Unfall-, Kranken-, Haftpflichtversicherung oder Altersvorsorge – wir sind Ihr kompetenter Partner vor Ort und beraten Sie gerne.



**VER S I C H E R U N G S  
K A M M E R  
B A Y E R N**



Manfred Behammer



Lukas Niedermeier



Andrea Bentaleha



Marina Kölbl



## Generalagentur Manfred Behammer

Pfarrerfeld 3 · 94530 Auerbach · Tel. 09901 200 65 00  
info@behammer.vkb.de · www.behammer.vkb.de

Anfragen  
gerne über  
WhatsApp  
09901 200 65 00

Finanzgruppe



1. Vorsitzender: Franz Xaver Hötzingler  
Kerschbaum 6 - 94541 Grattersdorf  
Dörflerweg 5 - 94508 Schöllnach

Auskünfte unter  
Tel.: 09903/1273 - Fax: 09903/942 639  
+ 0170/8080002 (mobil)  
Internet: [www.sc-sonnenwald.de](http://www.sc-sonnenwald.de)  
E-Mail: [info@sc-sonnenwald.de](mailto:info@sc-sonnenwald.de)



## Veranstaltungen August 2024 – September 2024

### 3-tägige Radtour Allgäu-Tirol-Oberbayern

von 30. August - 1. September 2024, Anreise nach Nesselwang und Rückfahrt vom Tegernsee mit Bus und Radanhänger, 2 Übernachtungen in Bad Kohlgrub.

Weitere Infos und Anmeldung unter [www.sc-sonnenwald.de](http://www.sc-sonnenwald.de). Auskunft auch bei 1. Vorstand Xaver Hötzingler, Tel. 09903/1273

### Kinder- und Jugendfahrt zum IKUNA-Erlebnispark

am Samstag, 7. September 2024 nach Natternbach in Oberösterreich.

Weitere Infos und Anmeldung unter [www.sc-sonnenwald.de](http://www.sc-sonnenwald.de). Auskunft auch bei Jugendleiter Felix Dellefant, Tel. 0174/9636027

### Skigymnastik

ab 18. September 2024 jeden Mittwoch in der Turnhalle der Grundschule Iggenbach  
Kinder von 18 bis 19 Uhr, Erwachsene von 19 bis 20 Uhr

### Gebirgswanderung zur Dümmlerhütte/Totes Gebirge

am 21./22. September 2024, Anreise mit Bus, Übernachtung in der Dümmlerhütte (DAV).

Auskunft und Anmeldung bei Xaver Hötzingler, Tel. 09903/1273

### Gruppenreise nach Südafrika und Mosambik

Rundreise von Johannesburg über Drakensberge und Krüger Nationalpark nach Mosambik von 2. bis 17. November 2024. Auskunft bei Xaver Hötzingler, Tel. 0170/8080002

Hallo, wir sind der **GeschwisterCLUB im Landkreis Deggendorf**. Unser Team besteht aus den zwei Geschwisterbeauftragten Katarina Straub und Stephanie Bauer vom gemeinnützigen Verein B.I.G. e.V. und der Gesundheitskoordinatorin GeschwisterCLUB Deggendorf Sarah Schreiner vom Gesundheitlichen Sozialdienst Deggendorf. Der GeschwisterCLUB bietet angepasste Präventionsangebote für Geschwister von Kindern mit Behinderung und/oder chronischer Erkrankung an. Wir möchten die Resilienz und den Selbstwert der Geschwisterkinder stärken und sie im Sozialverhalten und bei der Stressbewältigung unterstützen.

Dafür möchten wir unter anderem folgende Angebote anbieten:

**GeschwisterTAG:** Dieses Angebot richtet sich an Geschwisterkinder im Alter von 6 bis 12 Jahren und an ihre Familien, um sich kennenzulernen, zu spielen und gemeinsam Spaß zu haben.

**Supporting Siblings (SuSi):** Dieses Gruppenangebot richtet sich an Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren. Die Kinder erlernen spielerisch, besser mit Stresssituationen umzugehen und ihr Selbstwertgefühl und ihre sozialen Fähigkeiten zu steigern. Dieses Angebot beinhaltet 6 Einheiten à 120 Minuten.

**GeschwisterTREFF „Jetzt bin ICH mal dran!“:** Dieses Gruppenangebot richtet sich an Kinder im Alter von 7 bis 14 Jahren. Die Kinder werden in ihren sozial-emotionalen Fähigkeiten gestärkt. Zudem erhalten sie Informationen zur Krankheit ihrer Geschwister. Dieses Angebot beinhaltet 8 Einheiten à 135 Minuten.

Weitere Angebote wie **GeschwisterTEENS (Alter: 12 bis 18 Jahre)** und **GeschwisterKIDS (Alter: 3 bis 6 Jahre)**, sind nach Bedarf ebenfalls möglich. Auch wird es in fast allen Ferien mindestens eine Ferienaktion geben, in der gespielt und gebastelt oder ein erlebnispädagogisches Angebot angeboten wird.

Zudem wird es ab Dezember 2023 **jeden ersten Freitag im Monat** eine offene Sprechstunde von 15 bis 17 Uhr in den Räumlichkeiten in Deggendorf (Bahnhofstraße 61) geben. Dort kann man uns kennenlernen und uns Fragen stellen.

Wir freuen uns, wenn betroffene Eltern und Kinder an unserer Umfrage teilnehmen:



Elternfragebogen:



Kinderfragebogen:

**Katarina Straub**, [katarina.straub@big-ev.com](mailto:katarina.straub@big-ev.com) oder 0176/36316915  
**Stephanie Bauer**, [stephanie.bauer@big-ev.com](mailto:stephanie.bauer@big-ev.com) oder 0176/23746728  
**Sarah Schreiner**, [schreiners@lra-deg.bayern.de](mailto:schreiners@lra-deg.bayern.de) oder 0991/3100-382



Die Wald-Vereinssektion Büchelstein lädt ein zur **Bergmesse auf dem Büchelstein**  
am Sonntag, den 04. Aug. 2024, um 10:00 Uhr.

Die Waidlmesse mit Pfarrer Josef Huber gestalten Sänger aus den umliegenden Gemeinden unter der Leitung von Kaspar Gerg, begleitet von der Büchlstoana Stubnmusi mit Hans Rimböck. Der Chorleiter wünscht, dass Sänger sicher schon ab 9:00 Uhr zum Einsingen am „Stoa“ sind. „Zsammlaitn“ werden wieder die vier Weisenbläser.

Anschließend lädt die Feuerwehr Oberaign zum Gartenfest in Kerschbaum ein mit dem traditionellen Büchelsteineressen (Sonja Raith).

Christian W. Meier, 1. Vorsitzender



Tag	Datum	Ort	Örtlichkeit	Zeitraum
Di	06.08.2024	Plattling	Rot-Kreuz-Zentrum, Josefsaal, Luitpoldstr. 14	14:30 – 20:00 Uhr
Mo	09.09.2024	Schöllnach	Mittelschule, Schulstraße 25	15:30 – 20:00 Uhr
Weitere Termine erfahren Sie über das BRK !				

### Blutspenden kann jeder Gesunde – von 18 bis 68 Jahren!

Bitte bringen Sie zur Blutspende Ihren Blutspendepass oder Personalausweis bzw. Führerschein mit!

[www.spende-blut.com](http://www.spende-blut.com) Hotline: 0800 / 1194911

### Erste-Hilfe-Kurse 2024

#### Erste-Hilfe-Ausbildung

Diese Erste-Hilfe-Ausbildung ist gültig für *alle* Führerscheinklassen, Übungsleiter- und Trainerscheine und Ersthelfer in Betrieben, u. a.

Dauer: 9 Unterrichtseinheiten

Kosten: 49,00 EUR pro Person

Gerne führen wir diese Ausbildung auch bei Betrieben, Kommunen, Feuerwehren, Sportvereinen etc. (ab 10 Personen) durch. Fragen Sie uns, wir beraten Sie unverbindlich!

Anmeldung unbedingt erforderlich unter Tel. 0991/3604-24 od. E-Mail [faltl@kvdeggendorf.brk.de](mailto:faltl@kvdeggendorf.brk.de)

Informationen zu weiteren Terminen finden Sie unter <http://www.kvdeggendorf.brk.de/kurse/>



Tag	Datum	Ort	Örtlichkeit	Zeitraum
Termine erfahren Sie über das BRK!				
Sa	14-tägig	Erste-Hilfe-Kurs für den Führerschein in Deggendorf bei PRIMEROS Luitpoldplatz 22, 94469 Deggendorf Weitere Informationen erhalten Sie unter E-Mail: <a href="mailto:info@primeros.de">info@primeros.de</a> –Internet: <a href="https://www.primeros.de">https://www.primeros.de</a>		10:00 – 17:30 Uhr



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz

Ihre Ansprechpartner beim BRK-Kreisverband Deggendorf:

	<p><b>Nicole Achatz</b> Tel: 0991/3604 – 46 Fax: 0991/3604 – 946 Email: <a href="mailto:achatza@kvdeggendorf.brk.de">achatza@kvdeggendorf.brk.de</a></p>		<p><b>Michaela Feyrer</b> Tel: 0991/3604 – 24 Fax: 0991/3604-924 Email: <a href="mailto:faltl@kvdeggendorf.brk.de">faltl@kvdeggendorf.brk.de</a></p>
<p>Kreisverband Deggendorf Wiesenstr. 8 94469 Deggendorf - Tel. 0991/3604-0</p>		<p>Weitere Infos und Termine unter: <a href="http://www.kvdeggendorf.brk.de">www.kvdeggendorf.brk.de</a></p>	

## Beratung und Information für blinde und sehbehinderte Bürgerinnen u. Bürger Bayerischer Blinden- u. Sehbehindertenbund e.V.,

**Beratungs- u. Begegnungszentrum**, Bahnhofplatz 6, 94447 Plattling,  
Mo. – Do. 10:00 – 16:00 Uhr; Fr. 10:00 – 13:00 Uhr  
**Und nur mit Terminvereinbarung** Tel.: 09931 / 89 05 75  
E-Mail: [plattling@bbsb.org](mailto:plattling@bbsb.org)

Jeden 2. Samstag im Monat in Deggendorf  
Gaststätte Alt-Schaching - Otto-Denk-Str. 4  
Von 13:00 – 17:00 Uhr  
Leitung: Peter Wührer - Mobil: 0152/06766580

### Infostammtische

Monatlich treffen sich blinde und sehbehinderte Bürger und ihre Angehörigen zum Gedankenaustausch und Geselligsein im Rahmen von Infostammtischen wie folgt:

Der Infostammtisch der Blindenführhundhalter in Niederbayern  
Jeden 1. Sonntag im April, Juli und Oktober  
Cafe/Restaurant Sachsinger - Kirchplatz 1 in Vilshofen  
Von 13:00 - 16:00 Uhr  
Leitung: Rosemarie Böckl  
Tel.: 08723/1455 Mobil: 0151/25844345



### Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf e.V. im Donau-Isar-Klinikum Deggendorf

Die Ärzte des Ärztlichen Bereitschaftsdienstes behandeln dort Krankheiten, die keinen Aufschub bis zur nächsten Sprechstunde des Haus- / Facharztes in der Praxis erlauben, zu folgenden Zeiten:

<b>Samstag, Sonntag, Feiertag 10:00 – 13:00 Uhr</b>	<b>17:00 – 20:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch und Freitag</b>	<b>17:00 – 20:00 Uhr</b>

Anmeldung über  
die bundeseinheitliche  
Rufnummer

**116117**

Zugang über den Klinikhaupteingang, Parkplätze im Klinikparkhaus

Für nicht transportfähige und pflegebedürftige Patienten wird darüber hinaus von der Kassenärztlichen Vereinigung ein Besuchsdienst bereitgehalten, Bestellung ebenfalls über **116117**

**Für lebensbedrohliche Notfälle steht weiterhin der Notarzt dienst unter 112 bereit.**

Die Vorstandschaft: **Magnus Ott, 1. Vors.**      **Dr. Stefan Putz, Stellv. Vors.**      **Dr. Stephan Schnabel, Stellv. Vors.**

## Notfallnummern

(alle Angaben ohne Gewähr)

**Polizei**                                **110**  
**Feuerwehr**                            **112**  
**Rettungsdienst**                      **112**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst                      116 117  
Zahnärztlicher  
Bereitschaftsdienst                      [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

Apotheken-Notdienstfinder:                      [www.aponet.de](http://www.aponet.de)  
kostenlos vom Festnetz                      0800 / 00 22 8 33  
vom Handy (69 ct/Min), ohne Vorwahl                      22 8 33

Krankenhäuser:  
Deggendorf                                0991 / 380-0  
Mainkofen                                 09931 / 87-0  
Schlaganfall Hotline                      09931 / 87-150  
Psychiatrie, Sucht                        09931 / 87-258

Gift-Notruf München                                089 / 192 40  
Bayerisches Rotes Kreuz                            0991 /360 40  
Sozialpädiatrisches Zentrum                      0991 / 380-34 40  
Sozialpsychiatrischer Dienst                      09931 / 89 609-0

Telefon-Seelsorge, *kostenlos*                      0800 / 111 0 111  
Elterntelefon, *kostenlos*                              0800 / 111 0 550  
Kinder- und Jugendtelefon, *kostenlos*                      0800 / 111 0 333

Schwangerschaftsberatung  
Donum vitae                                        0991 / 37 19 66  
Frauennotruf Deggendorf e.V.                      0991 / 38 24 60  
Frauenhaus Deggendorf                            0991 / 38 20 207  
Deutscher Kinderschutzbund Deg.                      0991 / 4556

Palliativ- und Hospizverein Ndb./PA                      0851 / 71582  
Hospiz-Verein Deggendorf                            0991 / 22999

Mit freundlicher Genehmigung aus dem Gesundheitsratgeber [www.gesund-pflege.de](http://www.gesund-pflege.de)

## Apotheken-Notdienste

An dieser Stelle finden die Leser/innen des Gemeindeblattes Grattersdorf künftig die Kontaktdaten zur Schnellsuche für den Apotheken-Notdienst in der Region. So haben Sie die Möglichkeit, sich mittels Telefon oder Internet über tagesaktuelle Notdienste zu informieren.

### Tel. Apotheken-Notdienstfinder:

Festnetz: 0800 / 00 22 8 33  
Handy: 22 8 33  
SMS: „apo“ an 22 8 33

### Notdienstapothekensuche:

<https://www.aponet.de/service/notdienstapotheke-finden.html>

### Landesärztekammer:

<http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de/blakportal/>



# GRATTERSDORFER VERANSTALTUNGSKALENDER ab August 2024

**Ansprechpartner**  
Gemeinde Grattersdorf  
Bgm. Robert Schwankl  
Fr. Carina Weber  
Internet

**Kontakt**  
☎ 09904/83120 oder 393 Fax: 09904/8312-128  
[grattersdorf@vgem-lalling.bayern.de](mailto:grattersdorf@vgem-lalling.bayern.de)  
[gemeindeblaetter@vgem-lalling.bayern.de](mailto:gemeindeblaetter@vgem-lalling.bayern.de)  
[www.grattersdorf.de](http://www.grattersdorf.de)

**Veranstaltungstermine bzw. Änderungen bitte per E-Mail an Frau Weber senden!**

**Vielen Dank!**

**Alle Veranstaltungen sind unter Vorbehalt!**

**Bitte informieren Sie sich ggf. bei den jeweiligen Ansprechpartnern!**

Jeden <b>Dienstag</b>	DJK Grattersdorf Leitung: Lale Schulz	Gemeindehaus Dachge- schoss <b>Nicht-Mitglieder: 1,50 €</b> Infos u. Anmeldung: Lale Schulz ☎ 09904 / 917	<b>Tanzen</b> <b>Erwachsene u. Kinder ab ca. 9 Jahre:</b> <b>Keine Vorkenntnisse notwendig!</b> <b>Beginn: 18:30 – 19:30 Uhr</b> <i>Turnschuhe und Getränk mitbringen.</i>
<b>Mittwoch</b> mit Anmel- dung ab Oktober 24	DJK Grattersdorf Leitung: Lale Schulz	Turnhalle Grattersdorf oder Gemeindehaus Dachgeschoss <b>Nicht-Mitglieder: 1,50 €</b> Infos u. Anmeldung: Lale Schulz ☎ 09904/917	<b>Bauch, Beine, Po, Faszien und Dehnübungen</b> <b>Erwachsene u. Kinder ab 8 Jahren:</b> <b>keine Vorkenntnisse notwendig!</b> <b>Beginn: 18:00 – 19:00 Uhr</b> <i>Turnschuhe und Getränk mitbringen.</i>
<b>Mittwoch</b> ab 02. Okto- ber 24	DJK Grattersdorf Leitung: Lale Schulz	Turnhalle Grattersdorf oder Winsing Infos und Anmeldung: Lale Schulz 09904/917	<b>Mutter-Kind-Turnen ab 1 Jahr (Laufalter) bis 5 Jahre</b> <b>Beginn: 15:30 Uhr-16:30 Uhr</b>  <i>bequeme Kleidung, Turnschuhe oder Socken anziehen und Trinken mitbrin- gen</i>
Jeden <b>Donnerstag</b>	DJK Grattersdorf Leitung.: Brigitte Werner	Gemeindehaus Dachgeschoss	<b>Frauengymnastik</b> <b>1. Gruppe</b> 18:00 Uhr – 18:45 Uhr <b>2. Gruppe</b> 18:45 Uhr – 19:30 Uhr
Jeden <b>Freitag</b>	Edelweißschützen Roggersing		<b>Schießabend</b>
Jeden <b>3. u. 4.</b> <b>Freitag</b>	Edelweißschützen Roggersing		<b>Stammtisch</b> (erstmal über den Winter gibt es immer eine Brotzeit gratis)

Jeden <b>Freitag</b>	DJK Grattersdorf – Sparte Nordic Walking Leitung: Johann Laggerbauer	St.-Ägidius-Platz in Grattersdorf Info's Johann Laggerbauer ☎ 09904/395	<b>wöchentlicher Nordic Walking Treff</b> <b>ab 12. April</b> Beginn: 17:30 Uhr
Jeden <b>Sonntag</b>	DJK Grattersdorf Sparte Ski	Grundschule Lalling Turnhalle	<b>Volleyball</b> 18:00 – 20:00 Uhr Leitung: Peter Werner

<b>Weitere Termine:</b>			
<b>Sa 03.08.24</b>	FF Grattersdorf- Nabin	ab 17:00 Uhr Gerätehaus Grattersdorf	<b>Gartenfest</b>
<b>So 04.08.24</b>	FFW Oberaign	11:00 Uhr nach der Bergmesse am Büchelstein in Kerschbaum	<b>Gartenfest</b>
<b>Sa 24.08.24</b>	DJK Grattersdorf – Sparte NW	Abfahrt 09:00 Uhr in Gratters- dorf	<b>Ausgangspunkt der Wande- rung ist Klingenbrunn Bhf.</b>
<b>Fr 30.08. – So 01.09.</b>	Ski-Club Sonnenwald e. V.	Weitere Infos und Anmeldung unter <a href="http://www.sc-sonnenwald.de">www.sc-sonnenwald.de</a> Auskunft auch bei 1. Vorstand Xaver Hötzingler, Tel. 09903/1273	<b>3-tägige Radtour Allgäu-Tirol- Oberbayern</b>
<b>Sa 07.09.</b>	Ski-Club Sonnenwald e. V.	nach Natternbach in Oberösterreich	<b>Kinder- und Jugendfahrt zum IKUNA-Erlebnispark</b>
<b>So 15.09.24</b>	DJK Grattersdorf – Sparte NW	Abfahrt 09:30 Uhr in Gratters- dorf	<b>Ilztalwanderung</b>
<b>ab Mi 18.09.24</b>	Ski-Club Sonnenwald e. V.	Turnhalle der Grundschule Iggenbach Kinder von 18 - 19 Uhr, Erwachsene von 19 - 20 Uhr	<b>Skigymnastik</b>
<b>Sa 21.09. – So 22.09.</b>	Ski-Club Sonnenwald e. V.	Anreise mit Bus Auskunft und Anmeldung bei Xaver Hötzingler, Tel. 09903/1273.	<b>Gebirgswanderung zur Düm- lerhütte/Totes Gebirge</b>
<b>Sa 12.10.24</b>	DJK Grattersdorf – Sparte NW	13:00 Uhr Grattersdorf	<b>Wanderung Brotjacklriegel</b>
<b>Sa 02.11.24 – So 17.11.24</b>	Ski-Club Sonnenwald e. V.	Auskunft bei Xaver Hötzingler, Tel. 0170/8080002	<b>Gruppenreise nach Südafrika und Mosambik</b>

Der Veranstaltungskalender ist auch auf der **Grattersdorfer Homepage** veröffentlicht:

<https://grattersdorf.de/veranstaltungen/> **Bitte informieren Sie uns über Ihre Veranstaltungen, dann tragen wir die Termine ein!**

# Genießen Sie sonnige Stunden in unserem Biergarten!

Unter Schatten spendenden Kastanienbäumen können Sie sich ein frisch  
gezapftes Bier und deine echte bayerische Brotzeit schmecken lassen!  
Bei schönem Wetter gibt es jeden Freitag Leckereien vom Holzkohlegrill!

Ihre Familie Auling  
☿ das Sonnenwald-Team

TÄGLICH AB 9.30 UHR FÜR SIE GEÖFFNET,  
DIENSTAG + MITTWOCH RUHETAG  
WARME KÜCHE VON 11.30 – 14.00 UHR  
UND 17.00 – 21.00 UHR

RESERVIERUNGEN ☎ +49 (0)9908 275

Sonnenwaldstraße 3 · 94572 Schöfweg · info@zum-sonnenwald.de · www.zum-sonnenwald.de

G\*\*\*  
**Gasthof zum  
Sonnenwald**  
Wirtshauskultur in Schöfweg



## Häuslicher Krankenpflegedienst

seit  
1994



WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGEKASSEN

### Wir beraten Sie kompetent:

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

### Wir vermitteln:

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

### Wir bieten an:

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzkranke
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

### Wir behandeln und pflegen Sie:

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

Stets  
in guten  
Händen!

MDK-  
Prüfung

1,0  
sehr gut



1,0  
sehr gut



1,0  
sehr gut



1,0  
sehr gut



1,0  
sehr gut



### Bürozeiten:

Montag bis Freitag  
von 8:00 - 15:00 Uhr  
oder nach tel. Vereinbarung



Tel. 09903/1065 Handy 0170/345 1065

Schosserweg 9  
94508 Schöllnach

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst  
rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.

## SCHALLER BAU

GEWERBEBAU INDUSTRIEBAU WOHNUNGSBAU

WIR VERWIRKLICHEN IHRE VORSTELLUNGEN  
ZUVERLÄSSIG UND KOMPETENT.

SCHALLER BAU GmbH

Altholzstraße 40, 94469 Deggendorf  
0991-7733 www.schaller-bau.com schaller\_bau



Oliver Fritsch

JETZT NEU:  
Hutschuhberatung &  
Vertrieb „Scoot Boots“

Pferdewirtschaftsmeister, Physiotherapeut für Pferd & Hund,  
Pensions- und Behandlungsstall für lungenkranke Pferde

0170 1430510  
Solla 24 | 94532 Außernzell  
oliver@tierphysio-fritsch.com  
physioll\_



WWW.TIERPHYSIO-FRITSCH.COM



Pferde- & Hundetherapeut  
Fritsch



- Problembaumfällungen/Abtragungen
- Entfernen von Totholz aus Bäumen
- Verjüngungsschnitt
- Einkürzen von Kronen
- Beseitigen von Sturmschäden
- Mäharbeiten mittels Motorsense

